



Bruxelles, 27 giugno 2017  
(OR. en)

10694/17

FIN 416

#### NOTA DI TRASMISSIONE

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	27 giugno 2017
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2017) 541 final
Oggetto:	Progetto di bilancio rettificativo n. 4 al bilancio generale 2017 che accompagna la proposta di mobilitare il Fondo di solidarietà dell'Unione europea per fornire assistenza all'Italia

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2017) 541 final.

---

All.: COM(2017) 541 final



COMMISSIONE  
EUROPEA

Bruxelles, 26.6.2017  
COM(2017) 541 final

**PROGETTO DI BILANCIO RETTIFICATIVO N. 4  
AL BILANCIO GENERALE 2017**

**che accompagna la proposta di mobilitare il Fondo di solidarietà dell'Unione europea  
per fornire assistenza all'Italia**

Visto:

- il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 314, in combinato disposto con il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 106 *bis*,
- il regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2012, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione<sup>1</sup>, in particolare l'articolo 41,
- il bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2017, adottato il 1° dicembre 2016<sup>2</sup>,
- il bilancio rettificativo n. 1/2017<sup>3</sup>, adottato il 5 aprile 2017,
- il progetto di bilancio rettificativo n. 2/2017<sup>4</sup>, adottato il 12 aprile 2017,
- il progetto di bilancio rettificativo n. 3/2017<sup>5</sup>, adottato il 30 maggio 2017,

la Commissione europea presenta al Parlamento europeo e al Consiglio il progetto di bilancio rettificativo n. 4 al bilancio 2017.

### **MODIFICHE ALLO STATO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE PER SEZIONE**

Le modifiche allo stato delle entrate e delle spese per sezione sono disponibili su EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-it.htm>). A titolo informativo, si acclude sotto forma di allegato di bilancio una versione in lingua inglese delle modifiche allo stato delle entrate e delle spese.

---

<sup>1</sup> GU L 298 del 26.10.2012, pag. 1.

<sup>2</sup> GU L 51 del 28.2.2017.

<sup>3</sup> GU L 136 del 24.5.2017.

<sup>4</sup> COM(2017) 188 del 12.4.2017.

<sup>5</sup> COM(2017) 288 del 30.5.2017.

## INDICE

1.	INTRODUZIONE.....	4
2.	FINANZIAMENTI A TITOLO DELLE DOTAZIONI FSUE 2016, 2017 E 2018.....	4
3.	STANZIAMENTI RICHIESTI NEL BILANCIO 2017 .....	4
4.	TABELLA RIEPILOGATIVA PER RUBRICA DEL QFP .....	6

## **1. INTRODUZIONE**

Il progetto di bilancio rettificativo (PBR) n. 4 del 2017 accompagna la proposta di mobilitazione del Fondo di solidarietà dell'Unione europea (FSUE) per un importo pari a 1 196 797 579 EUR per fornire assistenza all'Italia a seguito di una serie di terremoti che hanno colpito l'Abruzzo, il Lazio, le Marche e l'Umbria tra l'agosto 2016 e il gennaio 2017<sup>6</sup>.

Il PBR n. 4/2017 propone di iscrivere nel bilancio generale 2017 l'importo di 1 166 797 579 EUR in stanziamenti di impegno e di pagamento per coprire il fabbisogno di bilancio della presente mobilitazione, dopo averne detratto l'anticipo già versato nel 2016 (30 000 000 EUR).

## **2. FINANZIAMENTI A TITOLO DELLE DOTAZIONI FSUE 2016, 2017 E 2018**

L'importo totale disponibile per la mobilitazione del FSUE all'inizio del 2017 era pari a 1 115 121 612 EUR, cifra che corrisponde alla somma della dotazione 2017, pari a 563 081 210 EUR (ossia 500 000 000 EUR a prezzi 2011), in conformità dell'articolo 10, paragrafo 1, del regolamento sul Quadro finanziario pluriennale ("il regolamento QFP")<sup>7</sup>, e dell'intera dotazione 2016, pari a 552 040 402 EUR (ossia 500 000 000 EUR a prezzi 2011) che era rimasta inutilizzata ed era stata riportata all'esercizio successivo, conformemente all'articolo 10, paragrafo 2, del regolamento QFP.

L'importo che può essere mobilitato in questa fase dell'esercizio 2017 è pari a 902 826 499 EUR. Tale cifra corrisponde all'importo totale disponibile per la mobilitazione del FSUE all'inizio del 2017 (1 115 121 612 EUR) al netto della precedente mobilitazione<sup>8</sup> (71 524 810 EUR) e dell'importo di 140 770 303 EUR trattenuto al fine di rispettare l'obbligo di conservare il 25% della dotazione annua del 2017 fino al 1° ottobre 2017, come stabilito dall'articolo 10, paragrafo 1, del regolamento QFP.

Tale importo non è sufficiente a coprire l'intera mobilitazione del FSUE per l'Italia. Tuttavia, la Commissione ritiene che siano soddisfatte le condizioni di cui all'articolo 10, paragrafo 2, del regolamento QFP e propone di coprire la differenza di 293 971 080 EUR (1 196 797 579 EUR meno 902 826 499 EUR a titolo della dotazione di bilancio per il 2017) attingendo allo stanziamento annuale disponibile per il 2018.

## **3. STANZIAMENTI RICHIESTI NEL BILANCIO 2017**

In considerazione dell'importo di 30 000 000 EUR che, nel quadro di questa domanda di mobilitazione del FSUE, è già stato versato come anticipo dal bilancio 2016, la Commissione propone di rettificare il bilancio 2017 mediante rafforzamento pari a 1 166 797 579 EUR - in stanziamenti di impegno e di pagamento - dell'articolo di bilancio *13 06 01 "Assistere gli Stati membri colpiti da catastrofi naturali gravi aventi serie ripercussioni sulle condizioni di vita, sull'ambiente o sull'economia"*.

Tenuto conto del livello di pagamenti intermedi ricevuti prima della chiusura, la Commissione propone di riassegnare integralmente gli stanziamenti di pagamento necessari per questa domanda

<sup>6</sup> COM(2017) 540 del 26.6.2017.

<sup>7</sup> Regolamento (UE, Euratom) n. 1311/2013 del Consiglio, del 2 dicembre 2013, che stabilisce il quadro finanziario pluriennale per il periodo 2014-2020 (GU L 347 del 20.12.2013, pag. 884).

<sup>8</sup> Decisione (UE) 2017/741 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 aprile 2017, relativa alla mobilitazione del Fondo di solidarietà dell'Unione europea per fornire assistenza al Regno Unito, a Cipro e al Portogallo (GU L 111 del 24.4.2017, pag. 6) e il relativo bilancio rettificativo n. 1/2017 (GU L 136 del 24.5.2017, pag. 1).

di attivazione del FSUE nell'ambito del bilancio 2017 e di ricostituire la riserva negativa attivata nel bilancio rettificativo n. 1/2017 (pari a 70 402 434 EUR) attingendo alle linee di bilancio relative ad alcuni programmi dei fondi strutturali per il periodo 2007-2013.

Le linee di bilancio che si propone di rettificare nel contesto della presente domanda di attivazione del FSUE sono le seguenti:

*Importi in EUR*

<b>Linea di bilancio</b>	<b>Denominazione</b>	<b>Stanzamenti di impegno</b>	<b>Stanzamenti di pagamento</b>
13 03 16	Completamento del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) — Convergenza		-915 477 000
13 03 18	Completamento del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) — Competitività regionale e occupazione	0	-23 165 000
13 03 19	Completamento del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) — Cooperazione territoriale europea	0	-42 508 000
13 04 02	Completamento del Fondo di coesione (2007 - 2013)	0	-256 050 013
13 06 01	Assistere gli Stati membri colpiti da catastrofi naturali gravi aventi serie ripercussioni sulle condizioni di vita, sull'ambiente o sull'economia	1 166 797 579	1 166 797 579
40 03 01	Riserva negativa	0	70 402 434
<b>Totale</b>		<b>1 166 797 579</b>	<b>0</b>

#### 4. TABELLA RIEPILOGATIVA PER RUBRICA DEL QFP

Rubrica	Bilancio 2017 (compresi BR n. 1 e PBR nn. 2 e 3/2017)		Progetto di bilancio rettificativo n. 4/2017		Bilancio 2017 (compresi BR n. 1 e PBR nn. 2, 3 e 4/2017)	
	SI	SP	SI	SP	SI	SP
<b>1. Crescita intelligente e inclusiva</b>	<b>75 398 754 456</b>	<b>56 521 763 545</b>		<b>-1 237 200 013</b>	<b>75 398 754 456</b>	<b>55 284 563 532</b>
<i>Di cui a titolo del margine globale per gli impegni</i>	<i>1 939 100 000</i>				<i>1 939 100 000</i>	
<i>    Massimale</i>	<i>73 512 000 000</i>				<i>73 512 000 000</i>	
<i>    Margine</i>	<i>52 345 544</i>				<i>52 345 544</i>	
<b>1a Competitività per la crescita e l'occupazione</b>	<b>21 312 155 821</b>	<b>19 320 944 503</b>			<b>21 312 155 821</b>	<b>19 320 944 503</b>
<i>Di cui a titolo del margine globale per gli impegni</i>	<i>1 439 100 000</i>				<i>1 439 100 000</i>	
<i>    Massimale</i>	<i>19 925 000 000</i>				<i>19 925 000 000</i>	
<i>    Margine</i>	<i>51 944 179</i>				<i>51 944 179</i>	
<b>1b Coesione economica, sociale e territoriale</b>	<b>54 086 598 635</b>	<b>37 200 819 042</b>		<b>-1 237 200 013</b>	<b>54 086 598 635</b>	<b>35 963 619 029</b>
<i>Di cui a titolo del margine globale per gli impegni</i>	<i>500 000 000</i>				<i>500 000 000</i>	
<i>    Massimale</i>	<i>53 587 000 000</i>				<i>53 587 000 000</i>	
<i>    Margine</i>	<i>401 365</i>				<i>401 365</i>	
<b>2. Crescita sostenibile: risorse naturali</b>	<b>58 584 443 884</b>	<b>54 913 969 537</b>			<b>58 584 443 884</b>	<b>54 913 969 537</b>
<i>    Massimale</i>	<i>60 191 000 000</i>				<i>60 191 000 000</i>	
<i>Di cui detratti dal margine per imprevisti</i>	<i>575 000 000</i>				<i>575 000 000</i>	
<i>    Margine</i>	<i>1 031 556 116</i>				<i>1 031 556 116</i>	
Di cui: Fondo europeo agricolo di garanzia (FEAGA) — Spese connesse al mercato e pagamenti diretti	42 612 572 079	42 562 967 974			42 612 572 079	42 562 967 974
<i>    Sottomassimale</i>	<i>44 146 000 000</i>				<i>44 146 000 000</i>	
<i>    Trasferimento netto tra FEAGA e FEASR</i>	<i>318 000</i>				<i>318 000</i>	
<i>    Margine FEAGA</i>	<i>1 533 109 921</i>				<i>1 533 109 921</i>	
<b>3. Sicurezza e cittadinanza</b>	<b>4 284 030 960</b>	<b>3 786 957 287</b>			<b>4 284 030 960</b>	<b>3 786 957 287</b>
<i>Di cui a titolo dello strumento di flessibilità</i>	<i>530 000 000</i>				<i>530 000 000</i>	
<i>Di cui a titolo del margine per imprevisti</i>	<i>1 176 030 960</i>				<i>1 176 030 960</i>	
<i>    Massimale</i>	<i>2 578 000 000</i>				<i>2 578 000 000</i>	
<i>    Margine</i>						
<b>4. Ruolo mondiale dell'Europa</b>	<b>10 162 120 000</b>	<b>9 483 081 178</b>			<b>10 162 120 000</b>	<b>9 483 081 178</b>
<i>Di cui a titolo del margine per imprevisti</i>	<i>730 120 000</i>				<i>730 120 000</i>	
<i>    Massimale</i>	<i>9 432 000 000</i>				<i>9 432 000 000</i>	
<i>    Margine</i>						
<b>5. Amministrazione</b>	<b>9 394 513 816</b>	<b>9 394 599 816</b>			<b>9 394 513 816</b>	<b>9 394 599 816</b>
<i>    Massimale</i>	<i>9 918 000 000</i>				<i>9 918 000 000</i>	
<i>Di cui detratti dal margine per imprevisti</i>	<i>507 268 804</i>				<i>507 268 804</i>	
<i>    Margine</i>	<i>16 217 380</i>				<i>16 217 380</i>	
Di cui: spese amministrative delle istituzioni	7 418 902 660	7 418 988 660			7 418 902 660	7 418 988 660
<i>    Sottomassimale</i>	<i>8 007 000 000</i>				<i>8 007 000 000</i>	
<i>Di cui detratti dal margine per imprevisti</i>	<i>507 268 804</i>				<i>507 268 804</i>	
<i>    Margine</i>	<i>80 828 536</i>				<i>80 828 536</i>	
<b>Riserva negativa</b>		<b>70 402 434</b>		<b>70 402 434</b>		
<b>Totale</b>	<b>157 823 863 116</b>	<b>134 029 968 929</b>		<b>-1 166 797 579</b>	<b>157 823 863 116</b>	<b>132 863 171 350</b>
<i>Di cui a titolo dello strumento di flessibilità</i>	<i>530 000 000</i>	<i>981 093 985</i>			<i>530 000 000</i>	<i>981 093 985</i>
<i>Di cui a titolo del margine globale per gli impegni</i>	<i>1 939 100 000</i>				<i>1 939 100 000</i>	
<i>Di cui a titolo del margine per imprevisti</i>	<i>1 906 150 960</i>				<i>1 906 150 960</i>	
<i>    Massimale</i>	<i>155 631 000 000</i>	<i>142 906 000 000</i>			<i>155 631 000 000</i>	<i>142 906 000 000</i>
<i>Di cui detratti dal margine per imprevisti</i>	<i>-1 082 268 804</i>				<i>-1 082 268 804</i>	
<i>    Margine</i>	<i>1 100 119 040</i>	<i>9 857 125 056</i>			<i>1 100 119 040</i>	<i>11 023 922 635</i>
<b>Altri strumenti speciali</b>	<b>604 326 434</b>	<b>460 402 434</b>	<b>1 166 797 579</b>	<b>1 166 797 579</b>	<b>1 771 124 013</b>	<b>1 627 200 013</b>
<b>Totale generale</b>	<b>158 428 189 550</b>	<b>134 490 371 363</b>	<b>1 166 797 579</b>		<b>159 594 987 129</b>	<b>134 490 371 363</b>